



# Einladung Women's World Café

## Frauenwege in und rund um Kiel für Migrantinnen

# Women's World Café

Kontakte, Informationen, Gespräche mit Dolmetscherinnen  
über Frauenrechte, Beratung und Möglichkeiten – mit Kinderbetreuung

**Samstag, 18.11.2017 10:00 bis 16:00 Uhr**

im Vinetazentrum in Kiel-Gaarden, Elisabethstr. 64 (Buslinie 11, Karlstal)



Mit **RECHT** gegen  
Diskriminierung!

IQ Schleswig-Holstein - „Mit Recht gegen Diskriminierung!  
Blickpunkt Migrationshintergrund und Arbeitsmarkt in Schleswig-Holstein“

**Diakonie**  
Schleswig-Holstein

Träger:  
  
Antidiskriminierungsverband  
Schleswig-Holstein (advsh) e.V.

BRÜNNING, NAHE, VORREDE  
**Diakonie**  
Altholstein

**iQ** Netzwerk  
Schleswig-Holstein



**diffair**enz

**Flüchtlingshilfe  
Schönkirchen e.V.**

 Flüchtlingsrat  
Schleswig-Holstein e.V.





Дороги для женщин-мигрантов в Киле и вокруг Кила

## Всемирное кафе для женщин

Контакты, информация, разговоры о правах женщин через переводчика, консультация и возможности. Услуги по уходу за детьми предоставляются на месте проведения мероприятия.

В субботу, 18.11.2017 с 10:00 до 16:00 часов в Vinetaplatz в Kiel-Gaarden, улица Elisabethstraße 64 (автобус 11, Karlstal)

## دعوة للحضور الى مقهى النساء العالمي.

سُبُل الحياة للمرأة اللاجئة في كيل و ضواحيها.

## مقهى النساء العالمي:

التواصل مع الآخرين , الحصول على المعلومات ,التحدث والنقاش مع المترجمات حول حقوق المرأة ,الإستشارات والإمكانيات , بالإضافة الى رعاية الاطفال .

موعدنا : السبت الموافق 18-11-2017 من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الرابعة عصراً في مركز فينييتا – الجاردين بالعنوان التالي : Elisabethstr. 64 (باص رقم 11 -31-101-22- محطة كارستال ).

ዕድመ ዓለምለካዊ ናይ ደቀንስትዮ ምትእኽኻብ

መርሓ ደቀንስትዮ ኣብን ከባብን ኪል ንስደተኛታት

ዓለምለካዊ ናይ ደቀንስትዮ ምትእኽኻብ

ሌላ፣ ሓበሬታ፣ ዝርርብ ምስ ኣስተርጓሚቲ ደቀንስትዮ ብዛዕባ መሰል-ደቀንስትዮ፣ ምኽርን ተኸእሎታትን ምስ ኣገልግሎት ምክትታልን ምጽዋትን ቀለውዕ።

ንቀዳም ዕለት 18.11.2017 ካብ ሰዓት 10:00 ከሳብ ሰዓት 16:00 ኣብ ቪታ ማእከል ኪል ዞባ ጋርደን፣ ጎደና (Elisabethstr. 64)፣ ኣውቶቡስ ቁጽሪ፣ 11,22,101,31 ትውርዱሉ ቦታ Karlstal.

امكانات برای زنان مهاجر در کیل و حومه

كافة دنیای زنان

ایجاد ارتباطات، تبادل اطلاعات، برگزاری جلسات با

همراهی مترجمان. در زمینه ی حقوق زنان، مشاوره و

فرصت ها ( با امکان برای نگهداری کودکان)

شنبه ۱۸ نوامبر ۲۰۱۷، ساعت ۱۰ الی ۱۶

آدرس: Vinetazentrum in Kiel-Gaarden, Elisabethstraße 64:

اتوبوس ۱۱ (Karlstal)

